

**Договір про співпрацю  
щодо реалізації програм академічної мобільності  
(партнерський договір)  
між Полтавським національним педагогічним університетом  
імені В. Г. Короленка та Львівським національним  
університетом імені Івана Франка**

№10/2025-09-01

м. Полтава

« 01 » 09 2025 р.

Полтавський національний педагогічний університет імені В. Г. Короленка в особі ректора Марини Вікторівни Гриньової, який діє на підставі Статуту, однієї сторони, та Львівський національний університет імені Івана Франка в особі ректора Романа Євгеновича Гладішевського з іншої сторони (надалі спільно – Сторони), зважаючи на необхідність упроваджувати норми освітнього законодавства щодо академічної мобільності здобувачів вищої освіти, для забезпечення прав та дотримання обов'язків учасників академічної мобільності, а також уникнення суперечностей стосовно процесу академічної мобільності уклали Договір про співпрацю щодо реалізації програм академічної мобільності (далі – Партнерський договір).

### 1. ПРЕДМЕТ ПАРТНЕРСЬКОГО ДОГОВОРУ

1.1. Сторони домовляються спільно діяти з метою об'єднання зусиль щодо реалізації програм академічної мобільності для здобувачів вищої освіти.

1.2. Сторони співпрацюють щодо реалізації програм академічної мобільності для досягнення таких очікуваних результатів: обміну передовими практиками та досвідом у сферах освіти і науки; модернізації освітнього процесу; підвищення якості освіти та ефективності наукових досліджень; підвищення конкурентоспроможності освітньо-наукової спільноти Сторін; розвитку професійних навичок та особистісних якостей («м'яких навичок») учасників академічної мобільності; підвищення рівня теоретичної та практичної підготовки, професійної майстерності учасників академічної мобільності; підвищення рівня володіння іноземними мовами учасників академічної мобільності.

1.3. Сторони зобов'язуються спільно діяти без створення юридичної особи для забезпечення організації форм академічної мобільності для учасників освітнього процесу, які навчаються на першому (бакалаврському) та другому (магістерському) рівнях вищої освіти: навчання за освітніми (освітньо-професійними) програмами кредитної або ступеневої академічної мобільності; мовне стажування; навчально-наукове, наукове стажування; практика.

1.4. Спільна діяльність здійснюватиметься без об'єднання фінансових вкладів Сторін.

1.5. У кожному конкретному випадку реалізації програм академічної мобільності правовідносини між закладами освіти регулюються додатковими договорами в частині мети, завдань, видів та форм, тривалості, строків (у разі потреби етапів) академічної мобільності, переліку і змісту освітніх компонентів, обсягу навчального навантаження.

### 2. ПРАВА СТОРІН

2.1. Визначати самостійно, без погодження з іншою Стороною у закладах постійного навчання критерії відбору учасників академічної мобільності.

2.2. Визначати самостійно, без погодження з іншою Стороною у закладах постійного навчання перелік документів, необхідних для участі у програмі академічної мобільності, вимоги до них, процедуру та строк їх подання.

2.3. Встановлювати строк, умови та порядок звітування учасника академічної мобільності під час або після повернення до закладу освіти постійного місця навчання, порядок визнання результатів внутрішньої академічної мобільності; заходи, що вживаються в разі недосягнення мети академічної мобільності та/або невизнання її результатів – ліквідації академічної заборгованості.

### 3. ОBOB'ЯЗКИ СТОРІН

3.1. З метою реалізації положень розділу 1 цього Партнерського договору Сторони:

- 3.1.1. Визначають конкретні напрями співпраці в межах програм академічної мобільності.
- 3.1.2. Надають інформацію про освітні програми, в разі потреби корегують їх для забезпечення ефективності академічної мобільності.
- 3.1.3. Оформляють належним чином документацію для реалізації програм академічної мобільності. За результатами проходження академічної мобільності учасниками Сторони видають документ встановленого зразка, що підтверджує успішне завершення програми (академічну довідку, сертифікат та / або ін.).
- 3.1.4. Визначають структурні підрозділи та осіб відповідальних за реалізацію програм академічної мобільності, із числа науково-педагогічних працівників закладів освіти.
- 3.2. У випадках виникнення конфліктних або непередбачуваних ситуацій під час участі здобувачів освіти у програмах внутрішньої академічної мобільності або визнання її результатів Сторони спільно вживають заходів для їх вирішення.

#### 4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРИН

- 4.1. Сторони не несуть відповідальності за зобов'язання іншої Сторони, якщо вони не пов'язані зі здійсненням передбаченої Партнерським договором діяльності.
- 4.2. Усі непередбачені питання, пов'язані з виконанням цього Партнерського договору, вирішуються шляхом укладання відповідних договорів між Сторонами.

#### 5. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

Усі спори, що виникають у процесі укладання, виконання та розірвання цього Партнерського договору, вирішуються Сторонами відповідно до чинного законодавства України.

#### 6. СТРОК ДІЇ ПАРТНЕРСЬКОГО ДОГОВОРУ

- 6.1. Партнерський договір набуває чинності з дати його підписання і діє впродовж п'яти років.
- 6.2. До закінчення строку дії Партнерський договір може бути продовжений за спільною згодою Сторін.
- 6.3. Положення цього Партнерського договору можуть бути змінені спільною згодою Сторін.

#### 7. ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ

- 7.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання обов'язків за цим Партнерським договором, якщо це пов'язано з обставинами непереборної сили надзвичайного характеру, що підтверджено офіційно у встановленому законодавством порядку.
- 7.2. Сторона, щодо якої виникають форс-мажорні обставини, повинна упродовж 24 годин сповістити іншу Сторону про виникнення цих обставин і, за змогою, про період їхньої дії та термін припинення.
- 7.3. У разі, якщо Сторони не зможуть дійти згоди щодо подальшої співпраці за цим Партнерським договором, кожна Сторона, щодо якої виникають форс-мажорні обставини, має право розірвати цей Партнерський договір, повідомивши про його розірвання іншу Сторону не пізніше ніж за 30 (тридцять) днів до дати розірвання.

#### 7. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ

Львівський національний університет  
імені Івана Франка  
вул. Університетська, 1  
м. Львів, Україна  
79007 тел. +38 (032) 239-43-25

e-mail: [zag\\_kan@lnu.edu.ua](mailto:zag_kan@lnu.edu.ua)

Ректор

Роман ГЛАДИШЕВСЬКИЙ

Полтавський національний педагогічний  
університет імені В. Г. Короленка  
вул. Остроградського, 2  
м. Полтава, Україна  
36000 тел. (0532) 56-23-16

e-mail: [allmail@pnpu.edu.ua](mailto:allmail@pnpu.edu.ua)

Ректор

Марина ГРИНЬОВА

